

# SOURCES

LE MAGAZINE DE LA VILLE DE NIEDERBRONN-LES-BAINS



[www.niederbronn-les-bains.fr](http://www.niederbronn-les-bains.fr)

## Hommage à Georges Uhlmann



Véritable mémoire vivante de la ville, Georges Uhlmann est décédé le 14 mars dernier. Enfant de Niederbronn-les-Bains où il a vu le jour en septembre 1942, une semaine après l'incorporation de force des Alsaciens dans la Wehrmacht, il en connaissait tous les recoins. Les Niederbronnais repéraient aisément sa fourgonnette avec laquelle il livrait lait et bibeleskaes avec entrain et bonhomie. La silhouette de Georges était reconnaissable entre toutes quand il promenait son assu-

rance tranquille à travers les rues de la ville. Son regard bienveillant et le cigarillo au coin des lèvres n'en cachaient pas moins un tempérament aguerrri toujours en éveil. C'est qu'il faisait preuve de la sagacité que confère l'expérience. Conseiller municipal de 1971 à 1995 puis premier adjoint de 1995 à 2008, Georges Uhlmann a consacré 37 années à la chose publique. Frédéric Reiss se souvient avec émotion :

*"Georges Uhlmann était de ces hommes qu'on n'oublie pas. Quand il s'engageait ce n'était jamais à la légère. Lorsque je prenais quelques jours de congés, il se faisait un point d'honneur de conduire les affaires communales de manière exemplaire : je pouvais lui faire entièrement confiance. Il avait une mémoire phénoménale de la petite et grande histoire de Niederbronn-les-Bains. Il connaissait la forêt comme sa poche et la commune par chacun de ses habitants. Lorsqu'on le rencontrait au détour d'un chemin forestier dans sa "Kangoo rouge", c'était toujours un moment d'exception. Chacun de ses concitoyens était important à ses yeux et ceux qui ont pu partager l'apéritif avec lui dans sa cour de ferme en ont gardé un sentiment de bonheur et d'éternité. Et que dire de son incomparable faculté d'organisateur de voyage : il guidait, filmait, commentait, racontait et savait s'émerveiller devant la beauté du monde."*

## SOMMAIRE

- 2/3 : Dossier : Du neuf à l'école
- 4 : Temps Forts
- 5 : Développement durable
- 6 : Au fil des jours
- 7 : Histoire : Bienheureuse Elisabeth !
- 8 : Caractère : Laurence Alexandre  
Association : ABC Danse

## L'ÉDITO

FRANÇOISE VOGT - ADJOINTE AU MAIRE

# Perspectives scolaires et culturelles

Le mot ECOLE déclenche presque toujours des émotions fortes et si certains en gardent des souvenirs merveilleux, d'autres sont plus mitigés. Mais personne ne reste indifférent en évoquant cette longue période de notre enfance qui a modelé en partie notre personnalité sur le plan affectif et culturel.

La municipalité de Niederbronn-les-Bains veille à l'harmonisation de cet univers scolaire pour l'épanouissement des jeunes enfants. Ainsi la création d'un accueil périscolaire pour les écoles maternelles suite à la demande récurrente des parents d'élèves, dictée par le changement du rythme de travail des familles, verra le jour à la rentrée 2018. Aménagé au rez-de-chaussée du bâtiment B du Groupe Scolaire Hans Haug, le périscolaire accueillera également les petits pour le repas de midi. Un endroit idéal avec son accès facilité grâce au chemin piétonnier depuis l'école maternelle du Montrouge ! La gestion en sera confiée à la Communauté des Communes.

Le projet de fusion des deux écoles maternelles se concrétisera également en septembre 2018. Les élèves de la classe unique du Petit Pont rejoindront leurs camarades sur le site de l'école maternelle du Montrouge.

Il s'agit avec ce regroupement de renforcer la cohérence pédagogique et administrative, de préserver tant que faire se peut le nombre de classes malgré la chute des effectifs et de profiter de la proximité de l'école primaire, du collège et des infrastructures sportives.

En parallèle, un comité de pilotage s'attelle à une recon-

version réussie à destination de toutes les générations de la belle structure du Petit Pont située au centre-ville.

Vous trouverez les détails des 2 projets dans le dossier ECOLES en pages 2 et 3.

Tout changement suscite des craintes ou des interrogations, mais il est le plus souvent la clé d'un futur meilleur si les énergies convergent et que les mentalités parviennent à s'adapter dans l'intérêt général. Les échanges et discussions entre les différents partenaires s'avèrent alors riches et fructueux.

Car au fond, au-delà de cette ambiance scolaire studieuse mêlée d'éclats de rires, de disputes aussi, égayée par les visages inoubliables de nos amis d'enfance, l'essentiel n'est-il pas de vivre ensemble des moments d'exception ?

Des moments particulièrement enrichissants à travers les apprentissages, les manifestations culturelles et sportives, véritables temps de rencontre proposés par la ville et les associations. Ainsi, ABC danse propose des cours pour le plaisir de danser à toute personne intéressée. Voir la présentation de l'association en page 8.

Tous ces éléments structurants, incrustés dans nos souvenirs, illustrent pour chacun le respect des règles communes et celui d'une collaboration sereine jusqu'à l'aboutissement des projets partagés.

**BEL ETE SPORTIF ET CULTUREL !**





# Du neuf pour les écoles

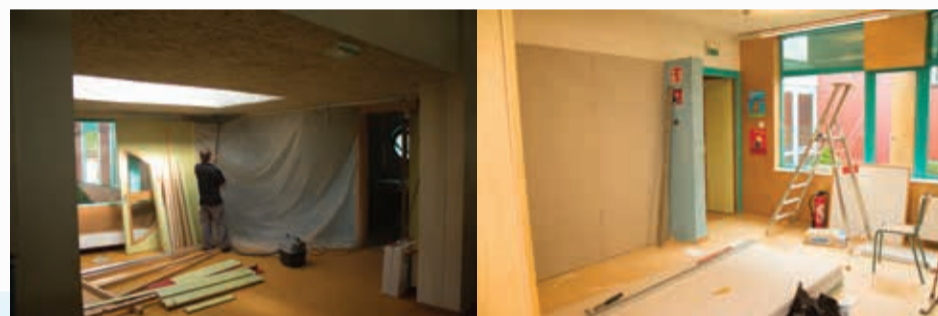
## Les deux écoles maternelles fusionnent

Suite à la suppression de la 2<sup>ème</sup> classe en 2016, l'école maternelle du Petit Pont n'accueille plus qu'une classe unique de petite, moyenne et grande section placée sous la responsabilité d'une chargée d'école. Cette classe a pu être maintenue jusqu'à présent aux termes d'une concertation avec l'Education Nationale. La fusion des deux écoles maternelles du Montrouge et du Petit Pont a finalement été décidée à l'unanimité par les élus. Informé dès novembre 2017, le comité de pilotage des affaires scolaires, composé notamment des délégués des parents d'élèves et des responsables des établissements scolaires, travaille sur le bon déroulement de la rentrée prochaine qui verra également le retour à la semaine de 4 jours de classe. Les nouveaux horaires scolaires ont été validés conjointement par le conseil municipal et les conseils d'école.

Outre les avantages de la cohérence pédagogique et administrative, la proximité avec le futur périscolaire des élèves de maternelle représente un atout indéniable pour les familles. De même que la présence dans le même périmètre de l'école primaire, du collège et de la zone de sports et loisirs.

A l'école maternelle du Montrouge, des travaux seront réalisés, notamment au niveau des sanitaires pour accueillir au mieux les 120 élèves répartis sur 5 classes.

Quant à l'école maternelle du Petit Pont, construite en 1977, elle fera l'objet d'une réaffectation pour servir de cadre à d'autres activités de service public. Un comité de travail s'est constitué dans le but d'élaborer un projet cohérent.

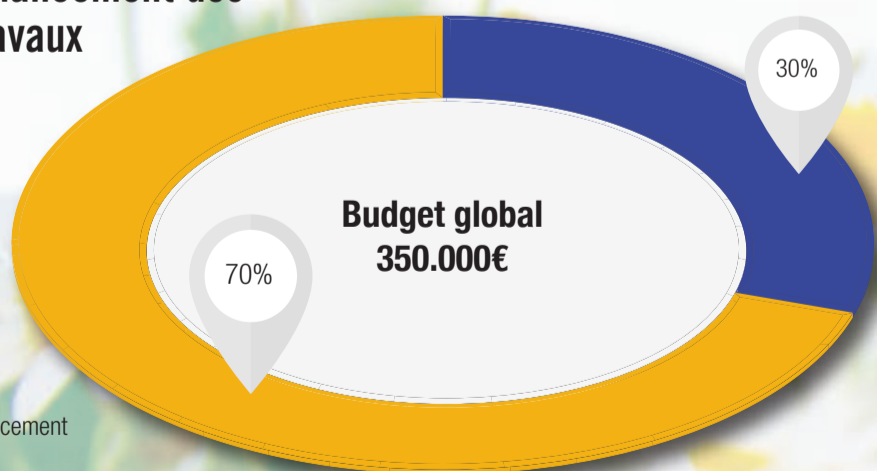


## Le chantier du périscolaire des maternelles

Le chantier du périscolaire pour les élèves de maternelle a démarré en janvier 2018 dans le bâtiment B du groupe scolaire Hans Haug. L'immeuble, construit dans les années 1950 pour accueillir les nombreux enfants nés après-guerre, avait été inauguré en 1958. En 6 décennies, la baisse des effectifs a libéré tout le rez-de-chaussée qui s'avère accessible idéalement depuis l'école maternelle du Montrouge par le nouveau chemin piétonnier.

### Financement des travaux

Subvention au titre de la Dotation d'équipement aux territoires ruraux (DETR)



Auto-financement



L'architecte Barbara Eppinger du cabinet B.Home est en charge du projet. La principale contrainte de l'appel d'offre pour les entreprises a été l'obligation de travailler en horaires décalés afin de ne pas perturber le bon déroulement des cours des élèves : après la classe de l'après-midi, ainsi que les mercredis, les samedis et pendant les congés scolaires.





Les cloisons, abattues pendant les vacances de Noël, ont permis de dégager un plateau d'environ 300 m<sup>2</sup> prévu pour l'accueil d'une trentaine d'enfants.

La nouvelle structure bénéficiera d'une entrée privative. L'accueil et le vestiaire s'ouvriront sur la salle d'activités, sur la salle de repos et sur la salle de jeux. Le bureau de direction, une salle de pause et une tisanerie viendront compléter l'ensemble. Adaptée aux repas livrés sur plateaux, la cuisine, avec son espace de chauffe, sa réserve et sa plonge, sera attenante à la salle à manger.

Une fois le chantier terminé, la Ville confiera la gestion du périscolaire à la Communauté des Communes. Les locaux pourront être occupés le mercredi ou pendant les vacances scolaires par le Réseau d'Animation Intercommunal. Les travaux validés par Jeunesse et Sport seront financés en grande partie par la commune pour un montant estimé à 350 000 €.

## ■ Conseil Municipal des Jeunes

### ■ On mange bio et local au collège Charles Munch

Le 22 mars, l'association Agneau terroir d'Alsace était présente au collège Charles Munch, afin de valoriser la viande ovine alsacienne auprès du jeune public. Ce jour-là, le restaurant scolaire proposait le Hamburger du Berger alors qu'une démonstration de tonte, de chien de troupeau et un quiz étaient organisés par ailleurs.

#### ■ Réduction des déchets

Travaillant de concert avec le Conseil de Vie Collégienne, les jeunes du CMJ sont intervenus en proposant des ateliers ludiques pour sensibiliser les collégiens au tri des déchets et au gaspillage alimentaire. Cette animation s'inscrivait dans la continuité de l'Ecol'o Tri, du débat sur la restauration scolaire et de l'intervention en séance de Pascal Richarth, Principal du collège. Prochainement, les jeunes élaboreront les menus sur une semaine avec l'aide d'une diététicienne.

### ■ Visite du Parlement et séance de travail commune



#### ■ Les jeunes conseillers municipaux du territoire de Niederbronn-les-Bains et du Val de Moder à la découverte de l'Europe à Strasbourg.

Le matin du 24 avril, les jeunes ont visité le Parlement Européen en commençant par l'hémicycle, ce qui leur a permis de comprendre le rôle des 751 députés européens. Ils ont découvert que les séances de travail et les débats sont traduits en simultané dans les 24 langues officielles de l'Union européenne. Un film projeté à 360° dans le parlementarium Simone Weil a expliqué la législation européenne et comment procèdent les députés pour répondre aux problématiques actuelles. Les jeunes ont été très impressionnés par la beauté du mobilier et les nouvelles technologies employées.

L'après-midi était destinée à faire connaissance avec les différents CMJ et CME du territoire à la Maison des Loisirs d'Uberach. Après des jeux, les jeunes ont échangé entre eux sur leur mode de fonctionnement, leurs projets et les difficultés rencontrées au sein de leur conseil municipal.

Malgré la pluie, ils ont apprécié cette journée et souhaitent réitérer l'aventure.

Le transport a été pris en charge par le Réseau d'Animation Intercommunal. Un grand merci à Gilles pour l'organisation !

### ■ Rencontre intergénérationnelle (MJ) et Seniors



Les membres du CMJ ont invité les seniors du service Qualité de Vie à découvrir le parcours famille de la Niederbronnaise.

#### ■ Il n'y a pas d'âge pour apprendre...

Une petite marche tranquille a permis à chacun d'en apprendre un peu plus sur les lieux emblématiques de la ville choisis par le CMJ. Sur place, les jeunes expliquaient la nature du bâtiment et racontaient certaines anecdotes. Des personnes natives de Niederbronn-les-Bains ont pu élargir leurs connaissances. Autour d'un petit goûter, les seniors ont félicité les jeunes pour leur travail. Espérons que d'autres rencontres suivront !

Si vous désirez, vous aussi, faire le parcours, les jeunes vous accueilleront le 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet dans la zone du Montrouge pour la Niederbronnaise.

Pour plus de renseignements : [www.niederbronnaise-ocsl.fr](http://www.niederbronnaise-ocsl.fr)



## TEMPS FORTS

# L'agenda de l'été 2018



**Imagin'Air**  
Exposition visible du 1<sup>er</sup> juin au 31 octobre.  
Thème de l'exposition : le sable  
Exposition en plein air du golf sur piste au Moulin9, le long du Falkensteinerbach

**Livres en Fête**  
24 juin de 15h à 19h  
En centre-ville

Convivialité, simplicité et bonne humeur sont les maîtres-mots de cet événement phare de Niederbronn-les-Bains. Rencontre avec des écrivains et des éditeurs, animations tout public sur le thème de la lecture, contes en musique, dictée du certificat d'étude...



**Pique-Nique citoyen**  
14 juillet à partir de 12h  
Parc du golf sur pistes  
Un moment festif et convivial à partager entre amis. Barbecue en libre-service pour faire cuire ses grillades.

**Nuit Artisanale**  
21 juillet  
Centre-ville

Venez à la rencontre d'une centaine d'artisans pour découvrir leur savoir-faire. Programme complet sur [www.nuit-artisanale.com](http://www.nuit-artisanale.com)



**Mômes en scène**  
du 1<sup>er</sup> au 5 août  
Place du Bureau Central et parc du golf sur pistes  
Artistes, musiciens, comédiens, chanteurs, marionnettistes et inventeurs expriment leur état d'esprit créatif et leur talent pour provoquer des rires et du bonheur pour petits et grands.

## Sans oublier

**Concerts dominicaux**  
Le parc du Casino accueille tous les dimanches et jours fériés de l'été différents concerts pour les amateurs de belle musique

### En Juin



**Fête de la Musique**  
21 Juin  
Parc du Casino et guinguette du Herrenberg  
18h30-19h30 : Kendji (soul) dans le parc du Casino  
19h-00h : La Toupie qui chuchote (accordéon) près des vestiges des thermes antiques  
20h-21h30 : Orchestre Boréal à la Guinguette du Herrenberg  
21h-23h : Funcoustic (pop-rock) dans le parc du Casino  
Plus d'infos sur [www.niederbronn-culture.fr](http://www.niederbronn-culture.fr)

**La Niederbronnaise**  
30 juin – 1<sup>er</sup> juillet  
Zone de loisirs du Montrouge  
Deux jours sportifs, festifs et culturels à vivre en famille ou entre amis !  
Programme complet et inscription sur le site [www.niederbronnaise-ocsl.fr](http://www.niederbronnaise-ocsl.fr)  
Tarif : 9€ / 4€ pour les moins de 15 ans



### En Juillet



**Nuit du Feu**  
13 juillet à partir de 18h



**Festival En Pays d'Alsace**  
du 11 au 20 juillet  
Spectacle de clôture le 20 juillet à 20h au Moulin9.  
Plusieurs artistes talentueux issus de diverses formations proposeront récitals et concerts.

### En Août



**Les Artisans au travail**  
15 août  
Centre-ville  
Une vingtaine d'artisans proposeront des démonstrations de leurs savoir-faire : peinture, aquarelle, céramique et poterie, création de bijoux et bien d'autres activités encore.

### Les Guinguettes du Herrenberg

Le Moulin9, le Casino Barrière et l'Office de Coordination des Sports et Loisirs vous invitent à un voyage musical au temps des guinguettes, dans un cadre verdoyant, une ambiance festive et conviviale.  
**Rendez-vous en juillet et août tous les mardis de 20h à 21h au parc du Herrenberg situé rue des Romains, près du Grand Hôtel Filippo.**



"Définir la juste lumière nécessaire, là où il faut, quand il le faut et au meilleur coût"

# Une nouvelle charte pour la protection du ciel et de l'environnement

Dans tout système d'éclairage, il y a la lumière utile, nécessaire, et la lumière perdue. L'Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes (ANPCEN) prône l'éclairage le plus approprié possible. Depuis quelques décennies, on observe une augmentation de la lumière artificielle dans les pays riches, allant jusqu'à l'excès. En 20 ans, l'urbanisation des territoires en France a provoqué une augmentation de 64 % de l'éclairage public, alors que l'Allemagne en consomme deux fois moins.

En 2013, la ville a obtenu le label "Villes et villages étoilés" initié par l'ANPCEN qui récompense les efforts accomplis en faveur d'un éclairage durable, économe et sobre permettant de protéger la qualité du ciel, les paysages, la biodiversité et l'environnement nocturne.

Un dossier de candidature pour le renouvellement de la labellisation a été déposé fin 2017. Afin d'en appuyer la candidature, la commune a signé une charte qui l'engage à mettre en œuvre des programmes de réduction globale de la lumière émise.



Pour répondre aux objectifs de la charte, un diagnostic précis des 1300 points lumineux existants a été effectué et des mesures simples et de bon sens ont été engagées depuis 2013 :

- extinction de l'éclairage dans les parcs publics après 23 h pour préserver la biodiversité

- suppression des éclairages décoratifs en pieds d'arbres pour préserver le cycle jour-nuit de la végétation
- suppression de l'éclairage des voies et carrefours hors agglomération (ronds-points aux entrées de ville, route de la Lisière...)
- extinction après 23h d'un lampadaire sur deux ou sur trois dans les quartiers résidentiels
- remplacement par étape des luminaires de type boule (qui éclairent dans toutes les directions) par des lanternes dirigées vers le sol pour éviter la pollution lumineuse.



La Ville de Niederbronn-les-Bains vient de remporter 1 étoile au concours Villes et Villages Etoilés édition 2017. Cette labellisation est valable 4 ans. Le diplôme a été remis le 4 Juin en présence du CMJ qui a pu échanger avec Jean-Michel Lazou, délégué régional Alsace-Lorraine de l'ANPCEN. L'ANPCEN recommande un certains nombres

d'axes de progrès pour continuer à améliorer la qualité de l'environnement :

- Diminuer le nombre de points lumineux lorsque cela est possible pour baisser la consommation électrique globale, restaurer l'alternance jour/nuit bénéfique aux humains comme aux écosystèmes, ce qui a pour conséquence une diminution constatée des tapages et incivilités nocturnes
- Baisser la puissance lumineuse moyenne grâce à des lampes non éblouissantes au sodium haute pression ou des LEDS ambrées pour réduire la facture énergétique
- Installer une signalisation passive (exemple : systèmes réfléchissants) pour une économie directe et un moindre investissement
- Privilégier, lors du remplacement des luminaires, des matériels avec la lumière dirigée vers le bas
- Éviter de mettre en lumière des monuments et surtout des sites naturels
- Inciter les particuliers, commerçants et entreprises à maîtriser leur éclairage.

## Quelques chiffres pour 2017

- 374 communes retenues en 2017 par l'ANPCEN
- 33% en moins de durée d'éclairage dans les villes étoilées
- 44% de kWh en moins de consommation annuelle moyenne
- 51% de kWh consommés par habitant dans les communes labellisées (proche de la moyenne en Allemagne) contre une moyenne française de 85 kWh
- 30% en moins de puissance utilisée

## PAROLE AUX GROUPES

### Groupe L'Avenir Ensemble

Pendant que certains se sentent obligés de commémorer les 50 ans de Mai 68 (blocages sous toutes ses formes, le rail, les universités, les avions...), Niederbronn-les-Bains ne bloque rien. Et dans le cadre du démarrage de la saison touristique, notre ville offre un panel très diversifié d'animations autour de la famille : marché aux fleurs, Livres en fête, la Niederbronnaise (la famille en mode sport). Sans oublier les manifestations proposées par l'Office de Tourisme. Ce dernier sera amené à rejoindre ses homologues Lembach/Woerth, Wissembourg/Sultz sous Forêts, pour former une nouvelle structure, qui nous l'espérons sera bénéfique pour une nouvelle dynamique touristique dans les années futures au sein de ce grand territoire des Vosges du Nord.

**Bonnes vacances à toutes et à tous dans notre belle ville thermale et touristique.**

Nicole Armand, Audrey Fest,  
Jean-Marie Burt, Charly Gries

### Groupe Nouvel Horizon

#### Le souvenir

Le 19 mars dernier, l'église Saint-Jean était trop petite pour accueillir celles et ceux qui souhaitaient participer à la cérémonie organisée pour les obsèques de Georges UHLMANN. Une assemblée recueillie autour de la famille avec ferveur, émotion et solennité. La vie de Georges UHLMANN restera gravée dans nos mémoires. Les 37 années consacrées à la gestion des affaires communales sont le témoignage d'un homme disponible, à l'écoute et surtout plein de bon sens.

#### Fusion, création et animation

Notre magazine vous informe du projet de fusion des deux écoles maternelles. Afin de mieux accueillir nos enfants sur le site du Montrouge, un périscolaire avec repas de midi est en chantier. Malgré un budget contraint, nous nous engageons pour l'avenir des jeunes générations au travers de l'éducation, du sport et des loisirs.

Le nouveau gymnase fait l'unanimité parmi ses occupants. L'agenda de l'été nous invite au partage et à la convivialité. Divertissements en tous genres pour petits et grands.

L'écologie est au cœur de nos réflexions. Mieux consommer sans gaspiller est notre devise. La charte pour la protection du ciel et de l'environnement en est le témoignage.

La cité thermale, riche de son passé, est en perpétuelle recherche du meilleur pour tous. L'exemple d'Elisabeth Eppinger nous interpelle. Dans ce monde du numérique, sachons nous ressourcer et prendre le temps du partage en famille ou entre amis.

**Belle saison estivale à toutes et à tous.**

Jean-Pierre BONNEVILLE  
pour le Groupe Nouvel Horizon





## AU FIL DES JOURS

### ■ Exposition "Des hommes et leurs habitats"



La Maison de l'Archéologie des Vosges du Nord vous invite à découvrir les réalisations d'Alain d'Inca, créateur professionnel de maquettes et de prototypes. L'exposition met en valeur les capacités d'adaptation de l'homme aux matériaux disponibles selon les époques et les conditions climatiques à travers des techniques de construction aussi originales que diverses. Exposition visible jusqu'au 29 juin 2018 tous les mercredis, jeudis, vendredis et premier dimanche du mois de 14h à 17h.

### ■ Exposition "Nos arbres remarquables"

Au mois d'avril, le Conseil Municipal des Jeunes a organisé une exposition mettant à l'honneur des arbres remarquables de la commune. Après avoir choisi "leur" arbre, les membres du CMJ se sont lancés dans un petit concours photos. Ils ont appris à identifier les différentes essences d'arbres grâce à l'intervention de Raymond Blaise, un ancien forestier passionné de sylviculture.

Ce projet s'inscrit dans une démarche plus globale des jeunes citoyens désireux de sensibiliser la population à la préservation de l'environnement et à la qualité du cadre de vie. Il vient compléter le travail des services techniques de la Ville chargés de recenser les grands arbres et leurs caractéristiques. Témoins de notre histoire et de notre patrimoine, les arbres remarquables sont certes à préserver, mais aussi à surveiller afin d'assurer la sécurité du public.

Les photos de l'exposition sont consultables sur le site internet de la commune - [www.niederbronn-les-bains.fr](http://www.niederbronn-les-bains.fr) - dans la galerie photos.



### ■ Commerces et services : des nouvelles enseignes à découvrir

- Coiffeur "Coiff'time" au 19, rue du général de Gaulle
- Restaurant « Les AKcias » au 35, rue des Acacias
- Le cabinet de Mme Aline Florence-Kessler, psychologue, déménagera au 14, chemin des Fraises à compter du mois de juillet.

### ■ Inauguration du nouveau gymnase

Achevé en décembre 2017, le nouvel espace sportif accueille les clubs de judo, de gymnastique, du goshin-taïso, du pilates, de la section escalade du Club Alpin Français et d'autres activités douces, les élèves du collège et des écoles.

Le nouvel espace sportif en chiffres :

- 800 m<sup>2</sup> de surface
- 82 h d'occupation par semaine
- 6 activités pratiquées chaque semaine
- Un mur d'escalade de 6 m de haut sur 20 m de long

*Inauguration en présence de Chantal Ambroise, sous-préfète de l'arrondissement de Haguenau-Wissembourg, Frédéric Reiss, député de la circonscription de Wissembourg, Frédéric Bierry, président du Conseil Départemental du Bas-Rhin, Nathalie Marajo-Guthmuller et Rémi Bertrand, conseillers départementaux, Anne Guillier, maire de Niederbronn-les-Bains, du conseil municipal et du CMJ.*



### ■ Un nouveau directeur au Casino Barrière



Geoffrey D'Hier a succédé à Olivier Stachowiack au poste de directeur général du Casino Barrière. Agé de 29 ans et originaire de Normandie, il a commencé sa carrière dans le domaine des jeux en 2008 au Tréport en Seine-Maritime.

### ■ Pour votre carte nationale d'identité et votre passeport : prenez rendez-vous en un clic !

Besoin d'une nouvelle carte d'identité ou d'un nouveau passeport ? Vous pouvez désormais prendre rendez-vous en ligne depuis chez vous sur le site [www.niederbronn-les-bains.fr](http://www.niederbronn-les-bains.fr) bouton "accès rapide" sur la page d'accueil. Vous y trouverez également le formulaire de pré-demande à remplir en ligne, en remplacement du formulaire papier CERFA disponible en mairie.

La Ville de Niederbronn-les-Bains étant la seule station "carte nationale d'identité et passeport" pour les 53 communes alentours, les délais d'attente avant rendez-vous sont d'environ 6 semaines.



## Agenda



Vendredi 14 septembre  
ouverture de la Saison Culturelle



Samedi 15 et dimanche 16 septembre  
Journées européennes du patrimoine



Dimanche 16 septembre  
Forum des Associations



Présentes dans le monde entier, ici en Inde, les Sœurs portent souvent la tenue vestimentaire du pays, signe de leur proximité avec la population



7

HISTOIRE

Béatification de Mère Alphonse Marie, fondatrice des Sœurs du Très Saint Sauveur

# Bienheureuse Élisabeth !

Durant sa jeunesse, elle avait connu l'indigence et bien des souffrances. Sa fragilité, sa santé précaire et son horizon étroit ne prédisposaient guère Élisabeth Eppinger à l'œuvre riche et féconde qu'elle accomplira durant sa courte vie. Sans doute aurait-elle eu toutes les raisons de se plaindre, de se préoccuper avant tout d'elle-même et d'attendre des autres compassion et charité.

Ce fut l'inverse. Elle, l'aînée d'une fratrie de onze enfants née en 1814 dans une famille de modestes cultivateurs niederbronnais, préféra ouvrir son cœur aux détreffes de son temps. En cette première moitié du XIX<sup>ème</sup> siècle le typhus, la variole et le choléra conjugués à des années de famine faisaient en effet des ravages parmi la population.



## Soulager les souffrances

Très pieuse dès son enfance, dotée d'une forte personnalité, Élisabeth décida de consacrer sa vie à Dieu. Et à son prochain. Les deux volets qu'elle a toujours associés. Aussi accourait-elle auprès des malades et des pauvres du village, avant même de penser à fonder sa propre congrégation. Avec l'aide de ses premières compagnes, elle soignait et réconfortait avec dévouement, sans distinction de condition sociale ni de religion.



La maison natale d'Élisabeth Eppinger

## Faire confiance

Son credo : soulager les détreffes du corps et de l'âme pour faire connaître l'amour de Dieu. Car elle savait de par sa propre expérience que la souffrance ne prédispose guère à ouvrir son cœur, fut-ce à l'amour divin. Sa méthode : la confiance en la Providence. Et un rayonnement spirituel étonnant de la part de cette femme humble et de peu de culture, d'une grande sagesse cependant, à qui les grands venaient demander conseil. Une vie contrastée vécue par une personne décidée, pleine d'énergie et d'audace quand il s'agissait de réaliser les projets pour lesquels elle se sentait appelée.

A son père qui un jour lui fit remarquer qu'il ne pouvait pas continuer à nourrir ses compagnes avec les quelques patates qu'il avait récoltées, elle répondit :

*"Mais tu auras toujours des pommes de terre."*

Et le père d'en récolter le double l'année suivante !

A l'abbé Reichard, son ami et soutien, curé de la paroisse catholique qui s'inquiétait face aux nombreux obstacles lors de la création de sa congrégation, elle soutenait confiante et sereine que cela se ferait, puisque c'est Dieu qui le voulait.

## Fonder une congrégation

Et cela se fit. En 1949, la Congrégation des Sœurs du Très Saint Sauveur, dites Sœurs de Niederbronn fut fondée et Élisabeth devint Mère Alphonse Marie, première Supérieure Générale. On connaît la suite, les communautés qui se multiplient à travers la France et l'Europe, puis en Afrique et sur tous les continents. Jusqu'à sa mort en 1867, la fondatrice a transmis à de nombreuses jeunes filles de diverses nationalités l'amour divin à travers les gestes qui apaisent et font renaître l'espérance. La mission des Sœurs du Très Saint Sauveur fut confirmée par le pape Pie IX dès 1866.

Sources remercie chaleureusement Sœur Marguerite pour son précieux témoignage.

## Béatifiée !

Actuellement, les Sœurs continuent d'œuvrer à travers le monde dans l'esprit de leur fondatrice. Un esprit d'humilité, de service et de don de soi qui en cette année 2018 a été reconnu par le pape François à travers la béatification de Mère Alphonse Marie. *"La reconnaissance officielle de la vie de la fondatrice et de son œuvre, qui est la nôtre aussi, rejaillit sur la Congrégation entière,"* dit Sœur Marguerite. *"Nous nous réjouissons pour cette bonne nouvelle tant attendue !"*

Une joie d'autant plus profonde que des délégations du monde entier assisteront aux cérémonies des 31 août et 10 septembre à Niederbronn-les-Bains, ainsi qu'à la cérémonie officielle en la cathédrale de Strasbourg le 9 septembre prochain, jour anniversaire de Mère Alphonse Marie. Pour célébrer avec gratitude la grandeur d'une vie simple.



Des Sœurs africaines, en habit et en tenue locale



Des Sœurs d'Argentine, en habit traditionnel





Laurence Alexandre, mi alsacienne-mi lorraine est mariée. Elle a deux adolescents de 17 et 15 ans.

# La cure de jouvence pour les Thermes !

**A la tête de l'établissement thermal Valvital depuis 2015, Laurence Alexandre gère les sites de Niederbronn-les-Bains et Morsbronn-les-Bains avec compétence et dynamisme, insufflant un nouvel élan au thermalisme de la région.**

## Un parcours riche en expériences

Après des études de kinésithérapie, la jeune directrice avait exercé en libérale pendant 10 ans avant de rejoindre les Hôpitaux de Paris. Arrivée en Alsace en 2003, elle travaille dans un premier temps à l'hôpital civil de Haguenau avant d'occuper un poste d'encadrante de santé. C'est en 2009 qu'elle se tourne vers le thermalisme en devenant responsable du plateau technique de rééducation à l'UGECAM de Morsbronn. Elle supervise alors les professionnels du paramédical, depuis l'orthophoniste et les kinésithérapeutes jusqu'aux éducateurs sportifs. En 2012, elle quitte provisoirement les Vosges du Nord pour prendre la direction de l'établissement médico-social des Paralysés de France à Strasbourg. Puis en décembre

2015, elle rejoint le groupe Valvital à la tête des deux établissements des Vosges du Nord fréquentés par 7 600 curistes durant l'année.

## Des compétences multiples

*"Mon travail de directrice d'exploitation consiste à gérer l'établissement thermal au quotidien à travers l'animation, la direction d'équipes, la gestion budgétaire et la gestion de la qualité. Ce qui implique aussi le respect des normes de la qualité de l'eau. Le développement de programmes complémentaires relève de la gestion de projet à long terme, en particulier celui intitulé "mieux bouger" avec sa dimension d'éducation à la santé, ce qui n'existait pas jusqu'à présent au niveau de l'établissement."*

On attend d'un bon manager qu'il – ou elle – fasse preuve de capacités d'écoute, d'empathie, en sachant fédérer efficacement les équipes afin de leur transmettre une vision qui donne du sens à leurs activités. Ce qui implique une proximité avec les équipes et les curistes. La directrice peut comp-

ter dans chaque établissement sur des personnes relais, des cadres intermédiaires qui recueillent l'avis des curistes et des équipes afin de proposer de meilleurs soins.

## Des projets futurs

A Niederbronn-les-Bains, il s'agit de développer l'activité dans l'établissement existant pour étendre les cures du soir mises en place l'année dernière. Pour l'instant cette cure est possible 2 fois dans l'année entre 17h et 20h. Dans un futur proche, les horaires seront étendus sur une période plus longue dans le but d'accueillir plus de curistes au moment qui leur conviendra le mieux. Du pain sur la planche pour Laurence Alexandre que l'évolution positive des 2 établissements thermaux motive à aller sans cesse de l'avant.

## LA VIE DES ASSOCIATIONS

### ABC Danse

# Voulez-vous danser ?

**"Faire le premier pas ! On voit beaucoup d'hommes et de femmes lors des fêtes, des bals ou des mariages regarder avec envie les autres danser." Dolorès Gomez, passionnée de danse depuis une demi-douzaine d'années a ainsi eu l'idée de créer un club dont elle est devenue la présidente "pour que les Niederbronnais et les gens des alentours puissent apprendre à danser".**

En partenariat avec l'Association Générale des Familles du Bas-Rhin (AGF), le club ABC Danse propose depuis 2016 des cours de danse de salon au Moulin9. Le mercredi soir, les débutants s'exercent de 19h30 à 20h45, suivis des intermédiaires jusqu'à 22h. On y apprend aussi bien la valse, la salsa que le tango, le rock, le pasodoble ou le tcha tcha tcha. Et même le madison pour les amateurs de line dance. Une fois les bases acquises, les couples évoluent sur des chorégraphies plus élaborées que Brigitte et Hubert, un couple de professeurs de danse diplômés d'Etat, font répéter et mémoriser patiemment et avec force encouragements. Histoire de faire progresser chacun tout en respectant son rythme et son niveau.

*"En plus des cours, nos professeurs organisent des stages, ils suivent eux-mêmes des formations, parfois à l'étranger, comme l'année dernière en Grèce et en Allemagne. Ils ont passé à l'émission "Danse avec les stars" et participé à maint concours."*

## La convivialité, un maître mot

*"Il n'y a pas d'âge pour pratiquer la danse. Un jeune de 15 ans peut valser avec quelqu'un de 70 ans !" Au sein du club, les générations se côtoient et s'amuse ensemble sans esprit de compétition. On change de partenaire, on se conseille mutuellement et l'on se réjouit des progrès de l'autre. La bonne humeur et la bienveillance sont de mise lors des séances et des répétitions qui se prolongent par des thés et dîners dansants où les couples ont le loisir de s'inscrire.*

ABC Danse s'investit également dans la vie locale en participant à plusieurs manifestations, telles la Nuit Artisanale, le Forum des associations ou la Niederbronnaise. Lors du dernier nettoyage de printemps, des membres du club ont assuré la partie conviviale en confectionnant des tartes flambées pour les bénévoles. L'association, qui compte actuellement une cinquantaine d'adhérents, aimerait proposer à l'avenir un cours pour danseurs confirmés, qui aurait alors lieu un autre jour que le mercredi.

Un pas – de danse – de plus pour cette association entraînante et dynamique !

Pour tous renseignements et inscription :  
[abcdanse67110@gmail.com](mailto:abcdanse67110@gmail.com)  
 Facebook : Niederbronn Danse

